

**APPENDIX OF FORMS  
FORM 37A**

**FORMULAIRE  
FORMULE 37A**

**NOTICE OF MOTION**

**AVIS DE MOTION**

*(Court, Court File Number, Style of Proceeding)*

*(Cour; N° du dossier; Intitulé de l'instance)*

**NOTICE OF MOTION  
(FORM 37A)**

**AVIS DE MOTION  
(FORMULE 37A)**

TO:

DESTINATAIRE :

The plaintiff *(or as may be)* will apply to the Court at ..... *(specific location)* ....., on the ..... day of ....., 19..... at ..... a.m. *(or p.m.)* for an order that *(state the precise order sought and the grounds to be argued, including a reference to any statutory provision or rule to be relied on)*;

Le demandeur *(ou selon le cas)* demandera à la Cour à ..... *(lieu précis)* ....., le ..... 19....., à ..... h ....., d'ordonner *(indiquer l'ordonnance demandée, les motifs à discuter et les renvois aux dispositions législatives ou règles qui seront invoquées)*;

Upon the hearing of the motion the following affidavits or other documentary evidence will be presented: *(list the documentary evidence to be used at the hearing of the motion)*.

A l'audition de la motion, les affidavits ou les autres preuves littérales suivantes seront présentées: *(énumérer les preuves littérales qui seront utilisées lors de l'audition de la requête)*.

You are advised that:

Sachez que :

- (a) you are entitled to issue documents and present evidence at the hearing in English or French or both;
- (b) the plaintiff *(or as may be)* intends to proceed in the ..... language; and
- (c) if you intend to proceed in the other official language, an interpreter may be required and you must so advise the clerk at least 7 days before the hearing.

- a) vous avez le droit d'émettre des documents et de présenter votre preuve à l'audience en français, en anglais ou dans les deux langues;
- b) le demandeur *(ou selon le cas)* a l'intention d'utiliser la langue .....; et
- c) si vous avez l'intention d'utiliser l'autre langue officielle, les services d'un interprète pourront être requis et vous devrez en aviser le greffier au moins 7 jours avant l'audience.

DATED at ....., this ..... day of ....., 19.....

FAIT à ..... le ..... 19.....

.....  
Solicitor for plaintiff *(or as may be)*

.....  
Avocat du demandeur *(ou selon le cas)*

85-5; 86-87; 2007-17

85-5; 86-87; 2007-17